

Distr.  
LIMITADA

E/CN.4/Sub.2/1993/L.2  
10 de agosto de 1993

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

COMISION DE DERECHOS HUMANOS  
Subcomisión de Prevención de Discriminaciones  
y Protección a las Minorías  
45º período de sesiones  
Tema 5 b) del programa

ELIMINACION DE LA DISCRIMINACION RACIAL:

MEDIDAS PARA COMBATIR EL RACISMO Y LA DISCRIMINACION RACIAL Y  
EL PAPEL QUE HA DE DESEMPEÑAR LA SUBCOMISION

Sr. Alfonso Martínez, Sr. Boutkevitch, Sra. Chavez, Sr. Chernichenko,  
Sra. Daes, Sr. Eide, Sra. Forero Ucros, Sr. Genot, Sr. Guissé,  
Sr. Hatano, Sr. Heller, Sr. Khalifa, Sra. Mbonu,  
Sr. Muksum-Ul-Hakim, Sra. Palley, Sr. Sachar,  
Sr. Tian Jin, Sra. Warzazi y Sr. Yimer:  
proyecto de resolución

Vigilancia de la erradicación del apartheid y la transición  
a la democracia en Sudáfrica

La Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las  
Minorías,

Recordando la Declaración sobre el apartheid y sus consecuencias destructivas para el Africa meridional, que figura en el anexo de la resolución S-16/1, aprobada sin que se procediera a votación el 14 de diciembre de 1989 por la Asamblea General, en la que, entre otras cosas, se pedía que se iniciaran negociaciones en un clima libre de violencia,

Recordando asimismo sus resoluciones 1991/1, de 20 de agosto de 1991 y 1992/6, de 21 de agosto de 1992,

GE.93-14546 (S)

Recordando además las resoluciones de la Comisión de Derechos Humanos 1992/20, de 28 de febrero de 1992 y 1993/19, de 26 de febrero de 1993, Recordando la resolución 47/116 de la Asamblea General, de 18 de diciembre de 1992,

Habiendo examinado el informe preliminar (E/CN.4/Sub.2/1993/11), presentado por la Relatora Especial, Sra. Judith Attah,

Profundamente preocupada por los obstáculos que entorpecen la democratización de Sudáfrica, de acuerdo con lo informado por la Relatora Especial, entre ellos, la violencia y la desigualdad en el goce de los derechos socioeconómicos en Sudáfrica,

Tomando nota del papel facilitador de la comunidad internacional en el proceso de democratización de Sudáfrica,

Tomando nota asimismo de las útiles recomendaciones formuladas por la Relatora Especial en su informe preliminar,

Expresa su reconocimiento a la Relatora Especial por la información precisa y provechosa contenida en su informe preliminar;

Decide transmitir el informe a la Comisión de Derechos Humanos para que lo examine en su 50º período de sesiones;

Pide al Secretario General que señale el informe a la atención del Gobierno de Sudáfrica;

Pide asimismo al Secretario General que se ponga en contacto con el Gobierno de Sudáfrica con miras a permitir a la Relatora Especial emprender una misión especial a Sudáfrica durante el período de preparación de su próximo informe;

Pide a la Relatora Especial que presente su segundo informe a la Subcomisión en su 45º período de sesiones;

Pide al Secretario General que preste a la Relatora Especial toda la asistencia necesaria para cumplir con su mandato, y vele por que la Relatora Especial pueda viajar a Sudáfrica para tomar contacto directo con la dinámica del proceso de transición en la medida en que afecte el goce de los derechos humanos fundamentales de la población;

Decide examinar la cuestión de la vigilancia de la erradicación del apartheid y la transición a la democracia en Sudáfrica como tema prioritario en su 46º período de sesiones.

-----

